## Age in Focus

## April/May 2025

This month is all about coming together – keeping active, celebrating community champions, and honoring those who served.

Active April is the perfect time to keep moving, with plenty of fun events and activities to help you feel your best. For National Volunteer Week, we're sharing uplifting stories about volunteers who are making a real difference in our community. And as Anzac Day approaches, we take a moment to reflect and remember, with details on local memorial services for those who wish to pay their respects.

There's something for everyone this month, whether you're looking to stay active, feel inspired, or connect with others. We hope you enjoy this edition and find ways to be part of the wonderful things happening in our community.



## Contents

Volunteering in Banyule	2-3
Older Adults Community Connections	4
MCG Bus trip	5
Anzac Day services	6
Older Adults Walkathon	7
Come and try activities	8
What's on	9-11



## **Volunteering in Banyule**

## National Volunteer Week 2025 'Connecting Communities'



National Volunteer Week is Australia's largest annual celebration of volunteering and will be held from the 19 – 25 May 2025.

National Volunteer Week is a chance for us to celebrate and recognise the vital work of volunteers in our community and to say thank you to everyone that puts their hand up to make our community a better place to live, work and play.

The theme for this year is, 'Connecting Communities', a theme which acknowledges the spirit of connection and the incredible impact volunteers have in building inclusive and flourishing communities.

We invite volunteers working in the Banyule community to celebrate National Volunteers Week at The Great Hall, The Centre Ivanhoe on the evening of Wednesday 21st May 2025.

Bookings will open on Wednesday 26 March and close on Wednesday 2 May or once the ticket allocation is exhausted.

Please visit https://www.banyule.vic.gov.au/Community-services/Volunteer-awards to book your ticket.

For information on the awards or for help booking tickets for the event, please contact Karen Molinaro on 9457 9955 or at volawards@banyule.vic.gov.au

### Volunteer with us!

If you would like to be involved in the Seniors Exercise Park and/or Age Friendly Champion Program, please contact:

Kim Phu, Age Friendly Community Development Officer 9049 3388

Kim.phu@banyule.vic.gov.au

# Making a difference: A volunteer's journey in our community

When Mee Choo Lee retired in 2021, she knew she wanted to stay active, engaged, and most importantly, continue making a difference.

Volunteering became the perfect way to do just that.
Since then, she has dedicated her time and energy into



programs that improve the lives of others, including Come and Try sessions at the Ivanhoe and Eltham Seniors Exercise Parks, being an Age Friendly Champion, and participating in the Adult Migrant English Program (AMEP) with Melbourne Polytechnic.

For Mee Choo Lee, volunteering is more than just giving time – it's about creating connections, sharing experiences, and bringing awareness to the needs of the community. She believes that small actions, like listening to someone's concerns or guiding them towards helpful resources, can make a big impact on someone's life. She is passionate about supporting diverse ethnic communities and works to ensure everyone, no matter their background - feels welcome, valued and informed.

Mee Choo Lee's journey into volunteering all started with a "Come and Try" session at Ivanhoe Seniors Exercise Park, where she was seeking ways to recover from a back injury. The program helped her regain strength and balance. This inspired her to get more involved, completing the National Ageing Research Institute (NARI) training to help others experience the same benefits she has found.

Volunteering has become more than just an activity – it's a source of joy, fulfilment, and connection. Mee Choo Lee describes volunteering as "deeply rewarding" which has helped her fill the gap in retirement, creating a sense of purpose and connection. While she has family both locally and in Malaysia, volunteering has also provided an extended network of friends and a true sense of belonging.

Mee Choo Lee's story is a reminder of the incredible impact that volunteers have in shaping a stronger, more connected community.

If you're considering volunteering, let this story inspire you to take that first step, get involved, connect, and make a difference!

## **Volunteering in Banyule**

## **Volunteering Information** & Support Session

DVCS Volunteers Hub provides links for supporting and connecting volunteers and volunteering involving organisations across the council areas of Nillumbik and Banyule in Victoria by:

- · Listing available volunteer roles
- Matching volunteers to positions
- · Providing relevant training resources

Visit one of the pop ups to learn more about volunteering from 10.00am – 2.00pm:

### Rosanna Fire Station Community House

1st Tuesday of the month 232 Lower Plenty Rd, Rosanna 1 Apr, 6 May, 3 June, 1 Jul, 5 Aug, 2 Sept, 7 Oct, 2 Dec

### **Eltham Library**

2nd Tuesday of the month Panther PI, Eltham 8 Apr, 13 May, 10 Jun, 8 Jul, 12 Aug, 9 Sept, 14 Oct, 11 Nov, 9 Dec

### Ivanhoe Library

3rd Tuesday of the month 275 Upper Heidelberg Rd, Ivanhoe 15 Apr, 20 May, 17 Jun, 15 Jul, 19 Aug, 16 Sept, 21 Oct, 18 Nov, 16 Dec

#### Diamond Valley Library

4th Tuesday of the month 34 Civic Dr, Greensborough 22 Apr, 27 May, 24 Jun, 22 Jul, 26 Aug, 23 Sep, 28 Oct, 25 Nov

If you'd like to learn more about volunteering opportunities, contact

#### Diamond Valley Community Support Inc.

Shop 378a – Level 3 Greensborough Plaza, Greensborough E: volunteershub@dvsupport.org.au T: 03 9435 8282 W: dvcsvolunteershub.com.au/

# Finding purpose through volunteering: Mustafa's journey

When Mustafa arrived at the DVCS Volunteers Hub, he was looking for more than just an opportunity, he was looking for a pathway to meaningful work. With qualifications in human resources and marketing, Mustafa had the skills but needed practical experience to strengthen his chances of securing paid employment.

At the Volunteers Hub, the team worked closely with him, identifying five volunteer roles that aligned with his expertise and aspirations. Among them was a Human Resources and Marketing Assistant position with a community-led charity in North Melbourne. Eager to contribute, Mustafa applied and was soon welcomed into the role.

Three months later, he reached out to the Hub again - not just to express his gratitude but to share how much he was enjoying the experience. The role had given him hands-on experience, confidence, and a renewed sense of purpose. As he looked ahead to the next three months, Mustafa was excited about the doors that volunteering could open for his future.

Mustafa's story is just one example of how volunteering can be a stepping stone to new opportunities. Whether you're looking to build new skills, give back to your community, or explore a new passion, the DVCS Volunteers Hub can help you find a fulfilling role.

The Hub is open on Tuesdays and Thursdays from 10 am to 2 pm in different locations. To learn more, visit our website: dvcsmarkets.com.au, call 9435 8282 or email volunteershub@dvsupport.org.au.



## **Older Adults Community Connections Program**

Meet new people in your community in a welcoming atmosphere.

### **Social lunches**

Join us for a social lunch to meet new people, catch up with friends and stay connected in our community. Participants pay for their own lunch. Bookings essential, please contact Banyule Customer Service on ( 9490 4222.



### **Cat Jump Thai Kitchen**

- Thursday 10 April
- (L) 12.00pm
- 79 Silverdale Road,Eaglemont
- 3 min walk from Eaglemont
  Train Station

### **The Sycamore Tree Cafe**

- Thursday 15 May
- (L) 12.00pm
- 185 Burgundy St, Heidelberg
- 6 min walk from
  Heidelberg Station

## Max's Woodfired Pizza & Burgers

- Friday 30 May
- (12.00pm
- 6-8 Were Street, Montmorency
- 4 min walk from
  Montmorency Train Station

## Chillin' in Banyule

Returning in May 2025, Chillin' in Banyule will once again connect local venues with performers through gigs and lasting networks.

This month-long event series will run throughout May, providing opportunity for local singers and musicians to perform at our very own North side cafés, restaurants and public Banyule venues. Be sure to check out some gigs local to you, while having a bite to eat at your favourite local eatery. Stay tuned for the full calendar of gigs.

CULLUL IN BANYULE

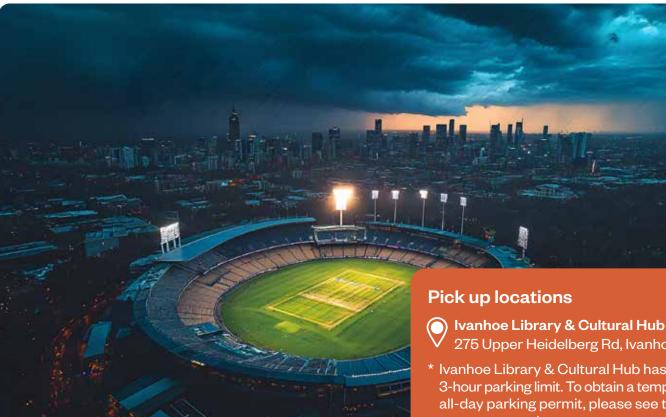
There will also be a special Launch Night Event on Thursday 1 May at Empire Music Studios! A night of live music, networking and fantastic door prizes.

Thursday 1 May - Sunday 25 May 2025

Various locations and venues around Banyule Scan here for more information







## **Experience the iconic MCG & Australian Sports** Museum

Join us for an unforgettable trip to the Melbourne Cricket Grounds (MCG), where some of the greatest and most legendary players have made history! Explore this world-famous stadium with a guided tour and visit the Australian Sports Museum to relive the moments that shaped Australian sports. After the tour, relax and enjoy lunch at Trumble Bar and Café, for a simple lunch of fresh sandwiches and tea/coffee.

Bookings open 8.30am Tuesday 1 April and often book out quickly. To reserve a seat please contact Banyule Customer Service on (\$)9490 4222. When making your booking kindly advise us of any dietary requirements.

### MCG & Australian Sports Museum



Tuesday 27 May 2025



MCG, Brunton Ave, Richmond



- 3.30am sharp War Memorial Park, Greensborough 9.00am sharp - Ivanhoe Library and Cultural Hub
- (i) Coach travel, entry to MCG, lunch at Trumble Bar and Cafe.



\* Ivanhoe Library & Cultural Hub has a 3-hour parking limit. To obtain a temporary all-day parking permit, please see the program organiser.

You are required to display the permit on the dashboard of your car on the day of the event.



**Greensborough War Memorial** 203 Henry St, Greensborough

\* Please enter off McDowell St. Greensborough. (Free all-day parking, no permit required)

#### Terms and conditions

### Cancellation of bookings

If you wish to cancel your booking, you MUST do so 7 days prior to the event in order to receive a full refund.

If you cancel within 7 days of the event for any reasons and we are not able to find a replacement, you will be charged the full amount and no refund/ credit will be issued. This is due to Council being required to pre-pay for these activities.

Please make sure that you can attend the activities when booking and paying.

All participants attending the day trip must be independent. Participants must be able to climb more than 6 steps into a coach and walk 50 metres unassisted (with walking stick acceptable).



## **Anzac Day services in Banyule**

Join us in commemorating ANZAC Day with 12 services happening across Banyule on April 20, 24, and 25. These services provide an opportunity to honour and remember those who served and sacrificed for our country. Find a service near you and take part in this important day of reflection and remembrance.

### Saturday 19 April

10.30am Watsonia RSL service @ Cherry Street Memorial, Macleod.

### Thursday 24 April

10.30am Heidelberg Repatriation Hospital service @ Remembrance Garden, 300 Waterdale Rd, Ivanhoe.

12.30pm Macleod College service and morning tea @ NETS Stadium, 2 Somers St, Macleod.

### Friday 25 April

6.00am Watsonia RSL dawn service @ Morwell Avenue Memorial, Watsonia.

6.00am Greensborough RSL dawn service @ Greensborough War Memorial, 203 Henry St, Greensborough.

6.00am Montmorency-Eltham RSL dawn service @ Eltham Cenotaph, 903 Main Rd, Eltham.

7.00am Heidelberg Community Service, Cnr Burgundy and Studley Roads Heidelberg.

After the Service March down to Heidelberg FC Warringal Park, 2 Beverly Road Heidelberg.

Refreshments available at the Football Club.

8.30am Greensborough Anzac Day march from Greensborough RSL to Greensborough War Memorial.

10.10am Watsonia RSL ANZAC Parade and service @ Morwell Avenue Memorial, Watsonia.

10.00am ANZAC Day March from Were St, Montmorency.

10.30am Montmorency-Eltham family service @ Petrie Park, Ripper St, Montmorency.

1100am RSL on Bell Service, the Cenotaph (rear off Miller Street) for approximately half hour.

Refreshments at the Sub-Branch after the service.



## **Older Adults Walkathon**

### Tuesday 29 April @ 9.30am, Willinda Park Athletics Track, Greensborough

It's Active April and we're excited to bring you our Annual Older Adults Walk-a-Thon on Tuesday 29 April! Due to the huge success of previous years, we're keeping this fantastic event going, open to all abilities and fitness levels.

Come along to walk some laps, try out a variety of 'come and try activities', and take a positive step towards better health. After the walk, join us for a delicious lunch and catch up with your fellow walkers.

This is a great chance to increase your physical activity during Active April, meet new people, and have fun together in the community.

Schedule for the day:

9.30am: **Registration Opens** 

10.00am: Walk commences / Walking Soccer

10.30am: Qi Gong / Walking Soccer

11.00am: Zumba 11.30am: Tai Chi

12.00pm: Finish photos / lunch

**Event finishes** 1:00pm:

Transport options: Catch bus 902, 901 or 293. Stop at Sherbourne Rd/Para Rd Greensborough and walk 5 minutes to Willinda Park.

For more information contact Kim Phu, Age Friendly Community Development Officer on Tel: 9049 3388 or E: kim.phu@banyule.vic.gov.au

#### How to book

This is a free event and bookings are essential. Contact customer service on Tel: 9490 4222, visit trybooking.com/CYEWV or scan the QR code.





## **Qigong & Tai Chi** at Watsonia 50's **Plus Club**

Discover the benefits of Qigong and Tai Chi in a relaxed and welcoming environment! These gentle, flowing exercises help improve balance, flexibility and overall wellbeing - perfect for all fitness levels.

Mondays Tai Chi 9.00am - 9.45am Qigong 10.00am - 10.45am

Wednesdays Tai Chi for Arthritis 10.00am - 10.45am

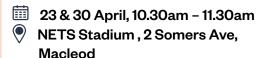
Watsonia Community Hall 37 Lambourn Rd, Watsonia

For more information, please contact Dennis on M: 0447 575 098 or email:info@watsonia50splusclub.com

## **Come and Try** Pickleball - Fun for all!

Join us for a Come and Try session and experience this exciting, easy to learn sport that's perfect for all skill levels.

- For older adults aged 55+
- No experience needed
- All equipment provided
- Fun, social, and great for your fitness!



Don't miss out - bring a friend and join the fun! For more information or to register contact Customer Service on 9490 4222.





## **Come & Try Activities**

## **Greensborough Social** and **Activity Club Inc**

205 Henry Street, Greensborough

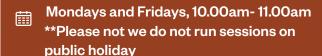
Come and try a range of afternoon activities at Greensborough Social and Activity Club.

We hold Tai Chi sessions on Mondays, table tennis on Tuesdays, cards 500, indoor bowls and scrabble on Wednesdays, dancing for beginners on Thursdays and Bingo on Fridays all with refreshments included. Join us for our popular monthly dinners, we'd love to see you there!

The first 3 visits are FREE except for Tai-Chi \$2 and dancing \$5.

For more information, please contact Pamela © 0435 175 214

# Ivanhoe Seniors Exercise Park - Free Come and Try sessions



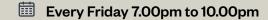


Do you want to improve your balance, strength functional movement, joint range of motion and mobility?

Join us to learn how to use the equipment safely with trained instructors. Booking essential.

To book or for any questions on how to get there please contact Kim Phu, Age Friendly Community Development Officer on © 9049 3388 or email: Kim.phu@banyule.vic.gov.au

## Introducing Social Nights at Viewbank Tennis Club!





We're thrilled to launch our Social Nights series – a fun, relaxed way to connect with fellow tennis lovers and make new friends! Drop in anytime during the session, meet new people, and enjoy some casual games. We'll mix and match partners so you can get to know other club members and visitors!

#### Cost:

- Free for members
- Only \$5 for visitors (first two visits)
   Balls Provided: Donated used balls from competitions great for casual play!

Tag your friends and join us for a smashing start to Social Nights – it's all about fun, community, and making connections!

For more information contact M:0467 553 449 or visit: facebook.com/share/p/18Nn9aYFzJ/

### **U3A Banyule Come and Try**

iii Monday 28 April, 2.15pm - 4.00 pm

Ivanhoe Library Culture Hub, 275 Upper Heidelberg Rd, Ivanhoe (Community Meeting Rooms 1 & 2 Combined)

### Story in Verse

A story in prose is always a feat But a story in verse is hard to beat. Presented by Graham Cook.

He has had a love and respect for words and more than that putting those words into verse to tell a story. In this way, the story becomes alive and full of character.

Come and listen to the poetry, the rhythm and the story. Enjoy the humour and pathos that accompanies the stories. Please book at the U3A Banyule Office at ILCH or © 0418 749 228

## What's on

## The Combined Probus Club of Plenty

4th Thursday of every month at 10.00am



Greensborough RSL

Have fun in your retirement and make new friends. Trips, outings, live shows and a wide range of interesting guest speakers. Lots of activities and more.

For residents of Nillumbik, Banyule and nearby. **Visitors and new members welcome.** 

For more information, contact The Secretary via the Website: http://probussouthpacific.org/microsites/plentycombined or Email: probusplentycombined@gmail.com

### Diamond Valley Learning Centre - Digital Short Courses

Want to improve your computer skills? Our beginner-friendly short courses will help you gain confidence step by step. Learn in a relaxed and supportive environment!

Courses available include:

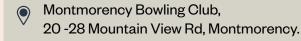
- Digital Essentials (introduction to computers, tablets and smartphones)
- Introduction to Microsoft Word and Excel
- Introduction to Microsoft Outlook and Email
- Introduction to Google Docs and Google Sheets

Fees: \$59.90 or Concession: \$49.90

Classes starting in May. For more information, please contact DVLC on Tel: 03 9435 9060 or visit our website www.dvlc.org.au

## **Come and Try Lawn Bowls**

### No Experience needed!



Whether you're looking for a new hobby, some friendly competition, or just a great way to meet people, lawn bowls might just be the activity for you.

For more information or to book a free trial, please contact Jacqui Ward on M: 0412 527 294.



## **Share Your Story of Ageing**

Ageing is a journey filled with changes surprises, and wisdom. We invite you to share your personal experience – what has ageing been like for you? What's the first thing you noticed changing? How has it shaped your perspective?

This is an opportunity to have your story heard and celebrated. The most compelling story will receive a special prize and be featured at Banyule's community WEEAD (World Elder Abuse Awareness Day) event.

#### How to participate:

Share your thoughts, memories, or reflections on ageing. Your story – whether heartfelt, humorous or insightful.

Submit by Friday 23 May to email: agefriendly@banyule.vic.gov.au or mail to the Age Friendly Team – Banyule City Council, PO Box 94, Greensborough 3088.

We look forward to hearing your story!

## What's on

### **Community Yoga**

Every Wednesday, 9.45am - 10.45am

Bellfield Community Hub, 15 Daphne Cres, Bellfield Wadjil (Pelican) Community Room 3

\$5 per session or \$25 for the term.

Join Angela, a qualified yoga practitioner with over four years of experience in the community, for a weekly 60-minute session of slow, mindful movement, gentle stretching, and restful relaxation. Angela creates a welcoming space for connection and mindfulness, allowing you to unwind and recharge.

Everyone is welcome. Please bring along a yoga mat, and come 10 minutes early for check in.

For more information or to book, please contact Olympic Neighbourhood House on (**\**) 9087 1155

Email: olympic@oae.vic.edu.au. or visit: www.oae.vic.edu.au

### Learn to play guitar

mondays 7.00pm - 8.00pm, 28 April - 23 June



Cost: \$144

Have you ever wanted to learn the guitar but have been putting it off because you are worried that it would be too difficult, or you just didn't know where to start? Then this is the perfect program for you. For more information or to book, please contact Rosanna Fire Station Community House on (\$) 9458 1935 or email office@rfsch.org.au or visit www.rfsch.org.au

### **Friendly Faces Social Circle**



Mondays 1.30pm - 2.30pm, Term dates 28 April - 30 June



Rosanna Fire Station Community House

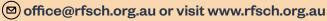


分 \$10 per term

Looking for a fun, friendly place to connect with others? Join us at our social group, where you can enjoy a relaxed atmosphere and take part in a variety of activities! Whether it's having a cuppa and a chat, playing cards or board games, going for a walk, or just unwinding with new friends, there's something for everyone.

This is a great opportunity to meet others in a welcoming, nopressure environment. Carers are always welcome too!

For more information or to book, please contact Rosanna Fire Station Community House on **Q 9458 1935** or





### **Greenhills Mixed Probus Club**

Discover new interests and unlimited possibilities in retirement!

Planned Activities and Interest Groups

- Dine -outs
- Garden Group
- **Craft Group**
- **Tours & Travel**
- Shows & Concerts
- Happy Walking Group

Be a part of a social club to meet new friends, hear from guest speakers, enjoy activities and outings.



4th Monday of every month at 10.00am.



Greensborough RSL, 111 Main St, Greensborough

We welcome new members. To find out more information contact Judy Guest on 🔇 0431 070 484 or (☑) greenhillsmixed@gmail.com

## What's on

### **Bundoora Probus Club**

2nd Wednesday each month, 10am

St Peter's Anglican Church Hall,
Alma Road, Bundoora

Looking to expand your social circle and enjoy new experiences? Bundoora Probus is the perfect place to make friends stay active and have fun!

Join our exciting activities, including: excursions, lunches, coffee mornings, walks, craft sessions, morning melodies programs and guest speakers.

For more information, please contact Leanne on **©** 0419 004 997.

### **Community Lunch**

Come along to our Community Lunch - a welcoming space to enjoy a meal, meet new people and connect with the community.



Gold coin donation

Bookings essential.

For more information or to book, please contact Rosanna Fire Station Community House via email office@rfsch.org.au (\$) 9458 1935 or visit rfsch.org.au

### Join Our Book Club!

Love reading? Enjoy discussing books with other? Our Book Club is the perfect place to share your thoughts, discover new books, and connect with others in a relaxed and friendly setting.

3rd Tuesday of the month, 1.30pm - 3.30pm

232 Lower Plenty Rd, Rosanna

For more information or to book, please contact Rosanna Fire Station Community House via email office@rfsch.org.au © 9458 1935 or visit rfsch.org.au



### **New Seniors Social Club**

Lonely No More, Let's Get Together!

Join us for the Olympic Neighbourhood House Seniors' Social Club – launch in 2025! This welcoming, inclusive group will meet monthly on the fourth Tuesday of each month.

Come along for bingo, games, activities, and gentle exercise suitable for all levels. Enjoy afternoon tea, occasional guest speakers, themed special events, and exciting excursions.

Start a new journey of community connection, friendship and fun social activities.

Sneak peak of our exciting 2025 schedule: 22 April – Easter Event

13 May - Mother's Day Flower Arrangement

For more information or to book, please contact Olympic Neighbourhood House on Tel: 9087 1155 |Email: olympic@oae.vic.edu.au. |visit: www.oae.vic.edu.au

### **Stay Warm This Winter**

Join us for this in-person no/low cost energy tips workshop.

Tuesday 13 May, 6.30pm - 7.30pm

Bellfied Community Hub, 15 Daphne Cres, Bellfield

This no-cost workshop is part of the new Banyule Loves...Workshop Series.

This workshop will be a hour of practical/DIY tips that can help you stay warm in winter. Led by Lucinda Flynn, Going Green Solutions, the workshop will discuss no/low cost energy tips that you can use at home. Everyone from homeowners to renters are welcome!

Light refreshments will be provided. Scan the QR code to book or contact customer service on 9490 4222.





### **Subscribe now!**

Stay up to date with the latest news, tips, and resources to keep connected in the community!

If you haven't already, sign up for the Age in Focus newsletter and have it delivered directly to your mailbox or inbox.

Simply visit banyule.vic.gov.au/AgeInFocus or reach out to our Age Friendly team on \$\ \circ\$ 9049 3388.

Participants must take reasonable care for their own health and safety and engage in activities at their own risk

Whilst accessibility is considered when selecting activities, Council staff and/or volunteers are unable to provide mobility assistance to participants. Those who have mobility concerns should speak to Council staff to ascertain if the activity is suitable for them.

All participants are required to follow the direction of Council staff and/or volunteers facilitating the activity.

There is an expectation that participants are civil, courteous, respectful of others. Our community is made up of diverse cultures, beliefs, abilities, bodies, sexualities, ages, and genders.

We are committed to access, equity, participation, and rights for everyone: principles which empower, foster harmony, and increase the wellbeing of an inclusive community.

### **Contact Us**

### All enquiries

PO Box 94, Greensborough, VIC 3088 Phone 9490 4222 enquiries@banyule.vic.gov.au banyule.vic.gov.au

### **Council Service Centres**

**Greensborough** 1 Flintoff St **Ivanhoe** 275 Upper Heidelberg Rd

### Hearing or speech impaired

Call us through the National Relay Service on 133 677 (TTY) or 1300 555 727 (ordinary handset) and contact 9490 4222.

### Interpreter service:

If you need an interpreter, please contact TIS National on 131 450 and ask to be connected to Banyule Council on 9490 4222.

إذا كنتم بحاجة إلى مترجم. الرجاء الاتصال بالخط القومي لخدمة الترجمة الهاتفية TIS على الرقم 450 131. واطلبوا إيصالكم ببلدية بانيول على الرقم 4222 9490.

若你需要口譯員,請致電131 450聯絡TIS National,要求他們為你致電9490 4222接通Banyule市政廳。

Ako vam je potreban tumač, molimo vas, nazovite TIS National na broj 131 450 i zatražite da vas se spoji sa Vijećem općine Banyule na broj 9490 4222.

Αν χρειάζεστε διερμηνέα τηλεφωνήστε στην Εθνική Υπηρεσία Διερμηνέων Μεταφραστών στον αριθμό 131 450 και ζητήστε να σας συνδέσουν με τη Δημαρχία Banyule στο 9490 4222.

Se hai bisogno di un interprete chiama TIS National al numero 131 450 e chiedi di essere messo in comunicazione con il Comune di Banyule al numero 9490 4222.

Ако ви треба преведувач ве молиме јавете се на TIS National на 131 450 и замолете да ве поврзат со Banyule Council на 9490 4222.

如果你需要一名翻译,请打电话到国家电话翻译服务处(TIS National) 131 450,再转接到Banyule市政府9490 4222

Haddii aad u baahan tahay mutarjum wac khadka qaranka oo ah TIS 131 450 weydiina in lagugu xiro Degmada Banyule tel: 9490 4222.

Nếu cần thông dịch, xin gọi cho TIS Toàn Quốc qua số 131 450 rồi nhờ họ gọi cho Hội Đồng Thành Phố Banyule theo số 9490 4222 giùm quý vị.